

---

ICANN79 | ФС - GAC: рабочая сессия по теме Правительственного совещания ICANN на высоком уровне  
Суббота, 2 марта 2024 года - 4:15 - 5:30 Сан-Хуан

DAN GLUCK: Здравствуйте, приветствуем вас на обсуждении Правительственного совещания ICANN на высоком уровне в субботу 2 марта 2024 года в 20:15 по Гринвичу. Пожалуйста, обратите внимание, что это заседание записывается и регулируется Ожидаемыми стандартами поведения ICANN. Во время этого заседания вопросы и комментарии, заданные в чате, будут зачитаны вслух, если они будут заданы в соответствующей форме. Не забудьте указать свое имя и язык, на котором вы будете говорить, в случае если вы будете говорить не на английском. Говорите четко и в разумном темпе, чтобы обеспечить точный перевод. И, пожалуйста, не забудьте выключить звук всех других устройств, когда вы говорите. Вы можете воспользоваться всеми доступными функциями этого заседания на панели инструментов Zoom. На этом я передаю слово председателю GAC, Нико Кабальеро (Nico Caballero).

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо за это, Дэниел. Приветствую всех. Рад снова быть здесь с вами, и поздравляю вас с фантастической работой, которую вы проделали на секционных заседаниях. Поздравляю Карела, Трейси и всю команду за великолепную работу. Я смог

---

*Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.*

уровне

# RU

увидеть немного в последние 15 или 20 минут. Фантастика, видеть, как все группы говорят на своих языках и все такое... Я имею в виду, что это первый раз, когда я могу видеть, как это работает. Мне удалось покинуть зал заседаний немного раньше, так что еще раз большое спасибо. Так что еще раз приветствую вас на этом заседании по подготовке к HLGM. Прежде чем я предоставляю слово Чарльзу Гахунгу (Charles Gahungu) из правительства Руанды, я хотел бы попросить вас подтвердить приглашения от ваших правительств.

В некоторых случаях приглашения направлялись в министерство ИКТ, в некоторых - в министерство иностранных дел. И может быть, надеюсь, что нет, но, насколько я могу судить, может быть, возникло какое-то недопонимание или, не знаю, какая-то проблема с приглашениями. Если это так, пожалуйста, свяжитесь с нами, чтобы посмотреть, как, простите, как мы можем найти решение этой проблемы, со мной или с Лораном, и, конечно, с Чарльзом прямо здесь.

Так что, без лишних слов, позвольте мне предоставить слово господину Чарльзу Гахунгу (Charles Gahungu) из правительства Руанды для некоторых подробностей, а затем мы погрузимся в повестку дня и рассмотрим все детали и нюансы. Чарльз, вам слово.

уровне

# RU

---

CHARLES GAHUNGU: Спасибо, Нико. Спасибо всем. Прежде всего, я хотел бы поблагодарить вас за сотрудничество, в частности тех, кто предоставил нам отзывы о разосланных приглашениях. И, как он сказал, мы ожидаем от вас подтверждения присутствия и участия в HLGM. Я хочу показать вам небольшой видеоролик о Руанде, а также о месте проведения конференции. В этом месте будут проходить как HLGM, так и ICANN80. Если видео готово, его можно включить.

[играет видеоролик]

CHARLES GAHUNGU: Да, ICANN80, а также HLGM пройдут в Руандийском конференц-центре, который называется Конференц-центр Кигали (Kigali Convention Center). Как вы можете видеть, это здание с неким окружением, я не знаю, в какой форме, но это место, где будет проходить следующая конференция ICANN80. И я думаю, что это будет возможность также для всех общих делегатов посетить разные уголки страны. Это холмистая страна, у нас так много холмов и гор. Мы обычно называем ее страной тысячи холмов, но на самом деле их больше, чем тысяча. Возможно, их больше, я не знаю, сколько, но я знаю, что больше тысячи холмов. Так что у вас будет возможность побывать в разных частях страны. Но, опять же, что касается конкретно этого, HLGM и я действительно рекомендую вам подтвердить получение приглашения, мы получили ряд стран, которые уже подтвердили свое присутствие.

Бывают изменения и с точки зрения различных правительств, когда меняются министры, которые приглашены. Мы свободны и гибки, вам просто нужно сообщить нам, что произошли изменения, пожалуйста, пришлите нам новое приглашение. Мы обязательно вернемся к вам и вышлем приглашения в соответствии с изменениями в составе участников. Я приветствую вас всех, желаю увидеть вас всех в Кигали. Климат очень хороший. Я обычно говорил, что если бы это было возможно с точки зрения экспорта, то Руанда была бы номером один по экспорту лучшей погоды. Средняя температура почти 23–24 в течение всего года. Когда 27, для нас это очень жарко, а когда около 12, мы говорим, что очень холодно, и я считаю, что для многих людей средний показатель 20–21 — это наилучшая погода, которая может быть. Спасибо вам.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо за это, Чарльз, Руанда. Не могли бы вы вернуться к слайду номер четыре? Там я хотел бы кое-что упомянуть. Это в основном история HLGM. Если вы вернетесь еще на один слайд, пожалуйста. Вкратце, повторюсь, HLGM — это ключевое совещание ICANN, которое проводится раз в несколько лет. Оно должно было состояться, я думаю, два года назад, в последний раз в Барселоне в 2018 году. Затем у нас была пандемия, и мне не нужно объяснять, какие сложные ситуации сложились в мире во время пандемии.

Так что это первый раз после шести лет, когда такое мероприятие состоится. Цель, и это основной момент, HLGM - повысить общую политическую осведомленность о роли и деятельности ICANN в более широком пространстве управления интернетом. Другими словами, кто из уважаемых представителей GAC, собравшихся сегодня в зале, не сталкивался с проблемами при попытке объяснить чиновникам высокого уровня, что такое DNS? Смогли ли вы за три минуты или, скажем, за пять минут объяснить. Будем оптимистами, что это за концепция. Это не мой случай, но я полагаю, что так было со многими другими людьми. И опять же, последнее замечание: само по себе HLGM не является официальным заседанием GAC, хотя и проводится раз в четыре года в рамках регулярных заседаний GAC. Если мы можем перейти к ... простите, простите, пожалуйста, Вам слово, Великобритания.

NIGEL HICKSON:

Да, если позволите. Найджел Хиксон (Nigel Hickson), Великобритания. Чтобы поддержать нашего председателя, и все это уже было сказано, но я хотел бы привести лишь один исторический факт о Правительственном совещании ICANN на высоком уровне, а именно: каково восприятие ICANN в наших правительствах? И я думаю, что для многих из нас, когда мы говорим с нашими министрами, когда мы говорим с нашими высокопоставленными чиновниками и говорим об ICANN, это все равно, что говорить о некоторых других органах. И они не всегда понимают, в каком контексте работает ICANN.

уровне

# RU

Так что это совещание дает нам возможность, даже если наши министры не могут поехать, даже если это глава отдела регулирования, если это высокопоставленный чиновник, это дает нам возможность послать кого-то более высокопоставленного в правительство. И эта возможность сама по себе позволяет нам провести брифинг, обратиться к правительству и сказать: смотрите, это важно, ICANN важна, она выполняет эту роль. И это помогает нам, помогает нашей роли в ICANN, помогает, когда мы говорим, что едем в такое прекрасное место, как Пуэрто-Рико, на конференцию ICANN, люди не просто говорят, ну, наслаждайтесь пляжем, они говорят, мы понимаем, зачем вы едете. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо за это разъяснение, Найджел. Насколько я понимаю, вы присутствовали на совещании в Барселоне, а также на ICANN15 в Лондоне, верно? В 2015 году, если я правильно помню. Мы можем перейти к слайду номер четыре, пожалуйста, Дэниел? Здесь есть кое-что, я не буду читать все, просто подчеркну еще раз, как часть предыстории, которую мы даем, особенно для новых представителей GAC.

Одним из основных моментов здесь, опять же, является ознакомление, как правильно отметил Найджел, очень высокопоставленных административных чиновников и высокопоставленных избранных чиновников, министров, членов законодательных органов, с деятельностью ICANN, что позволит им лучше понять организацию и вопросы, которыми она

уровне

# RU

занимается. И я уверен, что вы будете очень заняты, объясняя это во время заседаний в Кигали. Так что, без лишних слов, позвольте мне предоставить слово Лорану Феррали (Laurent Ferrali), который расскажет нам обо всей повестке дня, а затем я предоставлю слово для комментариев и вопросов или всего, что вы захотите упомянуть в этот момент. Лоран, вам слово.

LAURENT FERRALI:

Большое спасибо, Нико, Чарльз и Найджел. Я не буду тратить много времени на слайды по истории HLGM, потому что мы уже говорили об этом на последнем заседании ICANN. Но эта презентация будет доступна на сайте GAC, если вам нужна эта информация. Следующий слайд, пожалуйста.

Следующий слайд, пожалуйста. Да, так что это о подготовке HLGM во время ICANN78. У вас было очень плодотворное рабочее заседание, и вы смогли определить некоторые темы для HLGM. В то же время некоторые из вас предоставили контактную информацию высокого чиновника в своем министерстве или регуляторном органе. Правительство Руанды отправило приглашения, основываясь на информации, предоставленной представителями GAC, извините, плюс на имеющейся у них информации о представителях высокого ранга из разных стран.

У нас возникли проблемы с некоторыми приглашениями, потому что список из Руанды был в основном основан на представителях высокого уровня МСЭ... Представителях высокого уровня,

участвующих в заседаниях МСЭ, и иногда у ICANN и МСЭ разные опросники. Так что последние три-четыре недели мы работали над тем, чтобы решить некоторые вопросы с приглашениями. Но если вы считаете, что ваш представитель высокого уровня не получил приглашения, пожалуйста, отправьте письмо Гюльтен, которая до сих пор проделала отличную работу с приглашениями. Она передаст контактную информацию вашего представителя высокого уровня Чарльзу и его команде.

Идея этой конференции ICANN79 состоит в том, чтобы уточнить повестку дня, и я ее доработаю. Я пройду по повестке дня с вами через несколько минут. Мы провели телеконференцию, кажется, на прошлой неделе, и я постарался отразить комментарии, сделанные разными членами GAC во время этой встречи. Я немного изменил повестку дня, чтобы учесть замечания и предложения, высказанные разными членами GAC. Так что, если вы считаете, что ваш представитель высокого уровня не был приглашен, пожалуйста, отправьте письмо Гюльтен, и мы отправим приглашение этому человеку.

Следующий слайд, пожалуйста. Сегодня цель этого заседания - согласовать цели многих заседаний. Это то, что я добавил в повестку дня, чтобы четко определить цели заседаний. Это была недостающая часть... Да, Нико.

уровне

RU

---

NICOLAS CABALLERO: Простите, что прерываю вас, Лоран. Но я хотел бы спросить, прежде чем мы продолжим и перейдем к деталям, все ли ваши соответствующие министерства, уже получили приглашения? Кто не получил, поднимите, пожалуйста, руки, если вы не получили приглашение или если ваше министерство не получило официального приглашения? Простите, извините, что прерываю вас, Лоран, но я думаю, что это важно для того, чтобы... Нет, это не так. О, тогда я очень рад. О, раз. Аргентина, вы не получили приглашения, или ваше министерство еще не получило официального приглашения. Это так?

MARINA FLEGO EIRAS: Да, потому что мы внесли некоторые изменения в приглашения. Я соответствующим образом сообщила об этом персоналу, но я не знаю, когда были отправлены приглашения, чтобы подтвердить, что человек, который собирается участвовать в этом совещании, уже получил или еще не получил приглашение. Когда это произошло? Я имею в виду, вы уже отправили приглашения?

LAURENT FERRALI: Большое спасибо, Аргентина. У нас есть имя для Аргентины. Я думаю, это кто-то из регистратуры Аргентины, верно?

MARINA FLEGO EIRAS: Да.

уровне

# RU

LAURENT FERRALI: Я думаю, что вы получили приглашение, потому что мы получили от него ответную реакцию.

MARINA FLEGO EIRAS: Отлично. Прекрасно.

LAURENT FERRALI: Но это я уточню у своего коллеги Дэна и Гюльтен. Но я думаю, что да, потому что мы получили запрос и от него.

MARINA FLEGO EIRAS: Хорошо, отлично.

LAURENT FERRALI: Так что я думаю, что он получил приглашение, но –

MARINA FLEGO EIRAS: Большое спасибо.

LAURENT FERRALI: -- Я вам это подтверждаю.

MARINA FLEGO EIRAS: Хорошо. Спасибо.

уровне

RU

---

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Аргентина. Спасибо, Лоран. Кто-нибудь еще в зале или в режиме онлайн? Это касается любого другого представителя GAC? И я не вижу рук в чате, так что это означает, что все в порядке. Спасибо еще раз. Снова к вам, Лоран.

LAURENT FERRALI: Большое спасибо, Нико, и спасибо за это. Думаю, это было очень полезно. И опять же, я буду здесь в течение недели, так что, если у вас возникнут вопросы по HLGМ, вы можете обратиться ко мне, к моей коллеге Гюльтен, и мы будем рады ответить на любой вопрос. И, конечно, Чарльз тоже будет присутствовать. Так что на сегодня, я думаю, было бы хорошо, если бы мы смогли согласовать цели основных заседаний, потому что нам нужно еще немного проработать их, особенно ход различных заседаний. И для этого мне нужно, чтобы вы договорились о главной цели заседаний.

Затем я спрошу вас, сможем ли мы договориться о формате заседаний, потому что я внес некоторые коррективы с учетом комментариев, полученных от разных членов GAC на прошлой неделе. В основном, идея заключается в том, чтобы вернуться к формату заседания, которое мы проводили во время последнего HLGМ. Конечно, председателем, извините, каждого заседания будет министр Руанды, затем модератор, группа из двух или одного эксперта по предметной области, а затем дискуссия между различными министрами или заместителями министров.

уровне

RU

Так что таков формат заседания. И, конечно, 60 минут вопросов и ответов для зала. И, конечно, вопросы и ответы из зала на этот раз будут посвящены представителям высокого уровня, а не всем желающим. Но я объясню вам, как это будет работать, извините. И конечно, если вы считаете, что нам нужно добавить какие-то дополнительные пункты для обсуждения, сейчас самое время — это сделать. Итак, я хотел бы вместе с вами перейти к повестке дня, ответить на любые вопросы и, возможно, обсудить цели заседаний. Гюльтен, объявите, пожалуйста, повестку дня.

Большое спасибо. Так что, как и обсуждалось на прошлой неделе, мы начнем немного позже во второй половине дня, в первой половине дня, извините. Мы начнем в 8:45 с 30-минутного заседания, которое будет посвящено приветствию и вступительному слову. Я ничего не менял в этой сессии. Для тех из вас, кто не в курсе, мы не сможем принять Генерального секретаря МСЭ, потому что в это же время МСЭ будет организовывать встречу МСЭ в Женеве, так что мы не сможем принять ни одного избранного МСЭ должностного лица. Да, Португалия.

ANA NEVES:

Большое спасибо. Почему МСЭ участвует в этом совещании?

LAURENT FERRALI:

МСЭ присутствовал на последнем совещании HLGМ.

уровне

# RU

ANA NEVES:

Потому что тот же вопрос относится к приглашенным министрам. Я, как представитель GAC, проинформировала нужного члена правительства о том, что он должен быть приглашен, но, к сожалению, он не поедет, потому что 10 марта у нас будут всеобщие выборы. Но другое приглашение было отправлено министру, ответственному за телекоммуникации, и это не имеет никакого отношения к ICANN, это относится к другому министерству. Почему министры МСЭ связаны с регуляторами? Я не понимаю. Спасибо.

LAURENT FERRALI:

Я не знаю, почему был приглашен министр телекоммуникаций. Как я уже говорил, мы, Руанда, использовали список высокопоставленных должностных лиц, который они использовали для WTDC, я думаю. Но, опять же, именно поэтому я работаю со своим коллегой из команды по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами, чтобы убедиться, что мы пригласили правильного человека, потому что в приглашениях были некоторые ошибки. И МСЭ, потому что да, на многих совещаниях мы привыкли приглашать МСЭ, МСЭ привык приглашать ICANN, для нас важно показать, что мы сотрудничаем с МСЭ.

И я думаю, что многие страны-члены МСЭ просят улучшить сотрудничество между ICANN и МСЭ, и поэтому для нас важно,

уровне

RU

чтобы кто-то был от МСЭ, и особенно [00:25:04 - неслышно]. И в прошлый раз [00:25:07 - неслышно] тоже был там, и он был приглашенным докладчиком как раз перед обедом, который мы проводили в Барселоне. Так что да, мы пригласили [00:25:20 - неслышно] в прошлый раз. Для нас было очевидно, что мы должны пригласить миссис [00:25:25 - неслышно] на этот раз. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Другая часть ответа заключается в том, что Правление провело встречу с Дорин, Генеральным секретарем МСЭ, в Гамбурге, и во время этой встречи было решено пригласить ее, то есть сам МСЭ, и они согласились. И в качестве способа продемонстрировать дух сотрудничества, доброй воли и коллегиальности с МСЭ, это было частью этой встречи. А как это регулируется на внутреннем уровне в каждой стране — это уже другой вопрос, я думаю. Но я не знаю, отвечает ли это на ваш вопрос, Анна?

ANA NEVES:

Спасибо, Нико. Я думаю, что у нас есть и другие организации, международные организации, которые можно было бы пригласить на совещание высокого уровня ICANN. Я не знаю, почему мы приглашаем только МСЭ. Я думаю, что те теплые отношения, которые мы хотим иметь с МСЭ, я думаю, мы должны иметь и с другими организациями, такими как ЮНЕСКО [00:26:35 - неслышно] и другие. Так что я не очень хорошо понимаю. Спасибо.

уровне

# RU

LAURENT FERRALI:

Многие МПО были приглашены на это Правительственное совещание ICANN на высоком уровне, особенно потому, что у нас много наблюдателей GAC, то есть МПО в качестве наблюдателей GAC. ЮНЕСКО была приглашена, и они подтвердили участие на высоком уровне, я имею в виду, не Генерального секретаря, но под руководством Генерального секретаря. У нас уже есть подтверждение от ВОИС. Мы пытаемся получить больше подтверждений от различных приглашенных МПО, но мы пригласили много различных МПО. Я имею в виду, что это не только МСЭ. Я могу спросить у своего коллеги, но я думаю, что у нас есть список из 25 или 30 приглашенных МПО, так что это не только МСЭ. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Спасибо, Ана. Кстати, это одна из главных причин, по которой мы проводим это заседание. Если мы все решим, что это не тот путь вперед, и вы захотите его изменить, и если будет поддержка в случае, если Португалия захочет предложить пригласить любое другое учреждение, и если будет отклик и если будет поддержка, ни у кого не возникнет никаких проблем с изменением... не уверен, что на данный момент, но опять же, я в ваших руках, поэтому мы здесь. Буду рад выслушать любые ваши предложения, Португалия.

ANA NEVES:

Я хочу сказать, что мне не очень нравится эта ассоциация МСЭ с ICANN, и она мне не очень нравится. Когда я объясняю своему

уровне

RU

правительству, что такое ICANN, это не имеет никакого сравнения с МСЭ, это бессмысленно. Так что это не вопрос для данного заседания HLGM, потому что Дорин была приглашена, хорошо. Например, было бы очень логично, если бы ВОИС была в числе выступающих, и я надеюсь, что так и будет.

Но чтобы здесь было видеообращение кого-то, кто даже не будет присутствовать, и чтобы это играло главную роль на открытии совещания, я не понимаю. Но это нормально, я не собираюсь говорить, что мы должны это изменить. Только хочу показать, что я немного удивлена этой ситуацией, что, кажется, я увидела это только в последнем проекте, но это моя вина, конечно. И еще кое-что, но я уже забыла. Неважно. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, что обратили на это внимание, Португалия, мы можем обсудить это немного позже. Я бы хотел сосредоточиться на повестке дня, если вы не возражаете, для экономии времени. Так что позвольте мне вернуть слово Лорану. Спасибо, Португалия, мы очень ценим ваши комментарии.

LAURENT FERRALI:

Спасибо, Нико. Спасибо, Португалия. Так что для этого заседания у нас есть, конечно, председатель HLGM, министр информационных и коммуникационных технологий инноваций Руанды, генеральный директор ICANN или председатель правления ICANN, это то, что должно быть подтверждено. Моя

коллега Андреа говорила с испанским правительством на этой неделе в Барселоне, так что, возможно, мы получим какое-то подтверждение, потому что в прошлом у нас были... Я имею в виду, что на приветственном заседании у нас был бывший организатор HLGМ. Мы надеемся, что нам удастся пригласить кого-нибудь из Испании, так что Дорин Богдан (Doreen Bogdan). И, конечно, Нико тоже будет [00:30:56 - неслышно]. Это 30-минутное заседание, а затем мы переключимся на первое заседание дня.

Пожалуйста, прокрутите вниз, Гюльтен. Большое спасибо. ИТак, чтобы прояснить, потому что в прошлый раз было неясно, время каждого заседания - 45 минут на презентацию и панельную дискуссию. Затем мы планируем выделить 60 минут на выступление высоких официальных лиц в зале. В прошлый раз была идея выделить 20 блоков по три минуты, и, конечно, мы организуем процесс бронирования блока выступлений на каждом заседании для ваших представителей высокого уровня.

Мы сможем скорректировать время, если у нас не будет 20 заявок. Так что, возможно, мы сможем дать больше времени на выступления или больше времени на презентацию, но это мы исправим, я думаю, за месяц до мероприятия. Для этого первого заседания, я думаю, у нас есть три основные цели. Первая, конечно же, объяснить роль ICANN, потому что, как упомянул Нико, многим представителям высокого уровня не очень понятно, какую роль играет ICANN в глобальной экосистеме Интернета. Так

уровне

# RU

что идея этого заседания заключается в том, чтобы убедиться, что представители высокого уровня хорошо понимают роль ICANN.

Конечно, мы можем подчеркнуть, что ICANN была довольно успешной в течение последних 25 лет. Нет никаких серьезных неудач ICANN как технической организации. И мы можем обсудить... идея состоит в том, чтобы обсудить будущее роли ICANN и влияние новых технологий на DNS. Это то, что не является основной темой, но я думаю, что каждый участник дискуссии сможет высказать свое мнение по этому вопросу или свою точку зрения.

Так что, повторяюсь, что вы думаете об этих основных целях? Я просто хочу напомнить вам, что цель этого первого заседания - обрисовать ситуацию и объяснить представителям высокого уровня, что такое ICANN, что сделала ICANN, и, конечно, объяснить потенциальное влияние некоторых новых технологий, таких как блокчейн, ИИ, такие новые технологии, которые более причудливы, чем DNS, влияние этих технологий на ICANN, и особенно на будущее процесса разработки политики ICANN. Так что есть ли у нас какие-либо вопросы или комментарии? Да, Швейцария.

JORGE CANCIO:

Спасибо, Лоран. Хорхе Кансио (Jorge Cancio), Швейцария, для протокола. Итак, первое замечание - большое спасибо за то, что вы структурировали этот вопрос, немного лучше отразив нашу

уровне

# RU

дискуссию в повестке дня. У нас есть два замечания. Что касается второго пункта, я знаю, что намерение действительно состоит в том, чтобы подчеркнуть успешный вклад ICANN, но, возможно, мы можем сформулировать его более нейтрально, например, обсудить вклад ICANN в развитие интернета, что-то в этом направлении. Я знаю, что мы все разделяем намерение, но это немного бьет по глазам. И в третьем пункте я не уверен, нужны ли нам кавычки в слове "потенциальное". Я бы просто оставил потенциальное без кавычек. И с нетерпением жду списка выступающих. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо за это, Швейцария. И, кстати, мы должны добавить окончание - ed в конце, сразу после слова "поддерживать". Мой шекспировский коллега сможет меня поправить, но, как я понимаю, здесь должно быть написано... второй пункт, подчеркивает, что ICANN успешно поддерживает рост интернета и так что и так далее. Так ли это, мистер Найджел Хиксон (Nigel Hickson)? Хорошо. И большое спасибо, Швейцария. Снова вам слово, Лоран.

GULTEN TEPE:

Нико, следующая в очереди - США.

NICOLAS CABALLERO:

О, простите, я не видел. Да, пожалуйста, США, Вам слово.

уровне

RU

SUSAN CHALMERS:

Спасибо, председатель. Возможно, стоит рассмотреть в качестве еще одной цели заседания или, возможно, в рамках второй цели, как ICANN, организация и сама модель эволюционировали за последние 25 лет, чтобы удовлетворить спрос на уникальные идентификаторы и миссию ICANN. За 25 лет Интернет, безусловно, изменился, и ICANN тоже, начиная с размера Правления, групп интересов и заканчивая количеством людей, которые принимают участие в ее работе. Так что я думаю, что это будет полезной демонстрацией того, как организация способна развиваться, чтобы решать новые задачи.

LAURENT FERRALI:

Спасибо, США. На самом деле, у вас не все о заседании, но, пожалуйста, прокрутите вниз, Гюльтен. Спасибо. На этом заседании я думаю, что мы можем пригласить экспертов по конкретным вопросам, которые просто расскажут о ситуации и предоставят информацию, основанную на фактах, так что [00:37:51 - неслышно] и эволюции ICANN и всего GAC. Это поможет подготовить основу и провести обсуждение. Но да, я могу отразить это в цели заседания, если вы хотите.

Я убрал все имена, которые предлагал ранее, потому что имена докладчиков будут зависеть от подтверждения, которое мы получим в первую очередь. И я обсужу это с местным организатором, потому что нам нужно принять во внимание

уровне

RU

список критериев. Первое — это гендерный баланс, второе - нам нужно немного сосредоточиться на глобальном источнике, и особенно на Африке, потому что в этом году мы организуем HLGM в Африке, так что я думаю, что будет хорошо, если в конференции примут участие африканские министры. Но мы вышлем вам список потенциальных докладчиков в ближайшие недели, я думаю, я надеюсь, если у нас будет достаточно подтверждений. Так что в ближайшие недели мы предложим вам этот список.

Итак, идея состоит в том, чтобы пригласить на это заседание двух экспертов, которые помогут высокопоставленным чиновникам лучше понять роль ICANN, эволюцию ICANN и роль GAC, а затем провести панельную дискуссию между министрами. В качестве потенциальных точек обсуждения у нас есть [00:39:38 - неслышно] сообщество за последние 25 лет, и у нас есть ссылка на развивающиеся технологии. Если вы считаете, что нам нужно больше точек обсуждения, мы, конечно, можем сделать их больше. Мы должны учитывать, что нам нужно, я думаю, 10 минут, 20 минут для экспертов, а это значит, что у нас будет 25 минут на панельную дискуссию. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Спасибо, Лоран. У меня COMTEL, а затем Бразилия. COMTEL, пожалуйста, вам слово.

LIZANIA PEREZ:

COMTELCA, да?

уровне

RU

NICOLAS CABALLERO: COMTELCA, Простите. Извините.

LIZANIA PEREZ: Спасибо. Я буду выступать на испанском, хорошо? Первый вопрос такой. Есть ли возможность отправить мне список людей, которые получили приглашение от членов страны, так чтобы я могла подтвердить или удостовериться, что это реальные представители? Потому что время, когда я должна была отправить список, уже прошло.

Второй вопрос связан с раундом выступлений, который был представлен ранее на дискуссионной панели. Будет ли это, будет ли поднятие рук в зале, или же мы должны заранее попросить соответствующие страны о выступлении? Это связано с тем, что некоторые страны уже заявили о том, что они заинтересованы в выступлении, так что мы хотим убедиться, что с этого момента мы зарезервируем место, чтобы у них была возможность выступить на совещании высокого уровня. Спасибо.

ПЕРЕВОДЧИК: О, простите. Спасибо. Говорит Нико.

NICOLAS CABALLERO: Извините, COMTEL, я прошу прощения, потому что здесь написано COMTEL, так что я прошу прощения за это.

уровне

# RU

LAURENT FERRALI:

Большое спасибо, COMTELCA, за этот вопрос. Ну, в списке это то, что мы можем обсудить после заседания, если хотите, с моими коллегами список стран, а насчет выступлений: у представителей высокого уровня будет возможность. Есть разные способы участия, верно? Они могут быть участниками дискуссии или выступать с места. А для выступлений с места мы выделим им специальные места на каждом заседании, так что у них будет возможность выступить и задать вопросы, доложить, рассказать подробности или принять участие в обсуждении другим способом. Они не будут находиться на сцене, но у нас есть эти две возможности для представителей высокого уровня на данном заседании. Но, конечно, у нас будет определенный процесс. Они забронируют места, а мы будем следовать списку заявленных разными странами мест для выступлений. Надеюсь, это вам будет полезно.

NICOLAS CABALLERO:

Спасибо, Лоран. Спасибо, COMTELCA. У меня Бразилия и затем Швейцария. Бразилия, пожалуйста.

LUCIANO MAZZA:

Спасибо, Нико. Спасибо, Лоран. Я хотел бы немного лучше понять график, предусмотренный для такого заседания, потому что я думаю, что это отражает комментарии других коллег и беспокойность, которую мы испытываем, и я думаю, что другие

уровне

RU

разделяют ту же обеспокоенность. В зависимости от, скажем так, уровня полномочий, на который мы нацеливаемся, может быть сложно провести мероприятие в формате семинара. Я знаю, что нелегко найти правильный баланс, но если, допустим, у вас есть длинное объяснение, начало, установление обстановки и панель, в которой всего три или четыре человека, а затем, возможно, я не знаю, сколько чиновников в этой группе, тогда у вас есть две или три минуты, чтобы другие могли выступить.

Не знаю, насколько это, скажем так, привлекательный формат для того, чтобы обеспечить хороший уровень посещаемости. Так что я просто хочу предложить один вопрос, чтобы лучше понять график, какую продолжительность вы планируете для каждого из этих, скажем так, сегментов заседания. И одной из возможностей может быть рассмотрение дискуссий в группах с целью предоставления привилегий будущим представителям в зависимости от, я не знаю, выражения интереса к участию в группе. Я не знаю, что-то, что мы можем сделать, чтобы убедиться, что, по крайней мере, если у нас есть хороший уровень подтверждения, они могут иметь возможность участвовать в этих дискуссиях. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Бразилия. Лоран?

LAURENT FERRALI: Да, спасибо большое, Бразилия, за этот вопрос. Действительно, я не очень творчески подошел к этому вопросу, я попытался

придерживаться того, что мы делали в прошлый раз в Барселоне, но, конечно, мы можем это изменить, но это не мне решать. Так что идея состоит в том, чтобы выделить 15 минут, может быть 20, на то, чтобы дать возможность экспертам рассказать о ситуации, а затем выделить 30 или 25 минут на панельную дискуссию. В некоторых случаях эксперты по теме могут быть одним из панелистов. Особенно это касается сотрудничества и управления, мы знаем, что многие страны участвуют в некоторых процессах ООН, у них есть координатор, так что они могут сообщать о том, на чем мы остановились.

Мы можем быть гибкими, но идея состоит в том, чтобы выделить 15 или 20 минут на изложение сути дела, 25 или 30 минут на панельную дискуссию, а затем один час на зал, потому что нам нужно... конечно, я ожидаю, что приедет более 20 министров, так что нам нужно иметь возможность выделить время для тех, кто не будет выступать на сцене, чтобы взять слово и получить время. Это тонкий баланс, который нам нужно найти, и, конечно, это то, что мы можем скорректировать, когда у нас будет больше ясности по поводу участия. И конечно, для панельной дискуссии мы отдадим предпочтение в первую очередь министрам и заместителям министров, руководителям регулирующих органов.

Но, опять же, время может измениться в зависимости от того, какое подтверждение мы получим, кто попросит предоставить возможность выступить и так далее. Но в конечном итоге заседание продлится один час и 45 минут, но мы сможем его

уровне

RU

---

скорректировать. И мы сообщим вам об этом. И, конечно, GAC возглавляет эту работу, так что если у вас есть какие-то вопросы... Я просто пытаюсь помочь вам двигаться вперед, но я уверен, что делаю много ошибок, так что, пожалуйста, не стесняйтесь предлагать любые изменения в повестке дня. Большое спасибо за ваш комментарий.

ZEINA BOU HARB: Хорошо. У нас Швейцария.

JORGE CANCIO: Спасибо, Зейна. Хорхе Кансио (Jorge Cancio), Швейцария, для протокола. Да, большое спасибо и немного в русле того, о чем говорил Люсиано. Мне кажется, было бы очень хорошо, если бы вы как можно раньше объявили призыв заинтересованных докладчиков, а затем постарались бы структурировать их по пунктам обсуждения, потому что в противном случае 45 минут обсуждения, а затем 60 минут 20 несвязанных между собой выступлений - это очень непривлекательно.

Так что если вы объявите призыв к заинтересованным докладчикам, например, в мае, то вы можете установить крайний срок или что-то еще, а затем вместе с заинтересованными докладчиками обсудить... Вы также можете сделать это в призыве к заинтересованным докладчикам. О чем бы они хотели рассказать? Какие темы? На какие темы? Каковы потенциальные

уровне

# RU

пункты обсуждения? А затем модератор может организовать более интерактивную дискуссию.

Так что это пища для размышлений. Меня всегда пугает, когда министры просто берут слово и произносят несвязанные речи, потому что это бессмысленно. Так что это первое. Во-вторых, в потенциальных пунктах для обсуждения я вижу, что в первом пункте говорится о достижениях сообщества заинтересованных сторон. Я бы сказал "сообщества заинтересованных сторон ICANN", потому что существует более широкое сообщество заинтересованных сторон, а мы говорим здесь об ICANN, так что это первое.

И еще один момент — это очень ретроспективный взгляд, и я думаю, что для министров и высокопоставленных чиновников важно смотреть вперед. Так что, возможно, что-то вроде достижений сообщества ICANN с участием многих заинтересованных сторон за последние 25 лет и предстоящих вызовов. Это возможность для людей поговорить об этом. Так что это мои комментарии. Спасибо.

LAURENT FERRALI:

Спасибо, Швейцария. Я думаю, что ваш первый комментарий, идея заключается в том, что я собираюсь работать с местными организаторами над потенциальным списком докладчиков на основе полученных нами подтверждений, потому что мы уже получили несколько подтверждений от стран, и они уже просят

уровне

# RU

нас о конкретной роли докладчика. Мы будем работать над этим в ближайшие недели и вернемся к вам со списком потенциальных докладчиков и возможной схемой проведения заседания, основанной на соглашении о цели заседания.

Так что, когда вы будете просить слово для выступления, будет ясно, что вы знаете ход заседания, и представитель высокого уровня сможет сформулировать свое выступление в соответствии с ходом заседания и дискуссии между участниками. Но, опять же, нам нужно подтверждение, нам нужно подтвердить присутствие и роль докладчика, и мы ждем этого. Но об этом мы сообщим вам в ближайшие недели, когда у нас будет достаточно подтверждений. Так что сначала список потенциальных докладчиков и схема проведения заседания.

NICOLAS CABALLERO: Спасибо.

LAURENT FERRALI: Прошу прощения. Что касается вашего второго вопроса о вызовах, то вызовы будут обсуждаться на втором заседании, посвященном сотрудничеству и управлению, поскольку там будет объяснено, почему нам необходимо сотрудничать, поскольку мы сталкиваемся с вызовами. Таким образом, вызовы будут обсуждаться на этом заседании. Но если вы хотите, мы можем попытаться провести обзор вызовов и на первом заседании, если вы считаете, что будет уместно провести первый краткий обзор

уровне

# RU

---

вызовов, а затем провести более глубокое обсуждение вызовов на втором заседании. Но на данный момент это уже запланировано на второе заседание, но, опять же, если вы считаете, что нам следует добавить краткий обзор на первое заседание, мы, конечно, можем это сделать.

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо за это, Лоран. Спасибо. Швейцария. У меня Египет, затем Нидерланды, США, я видел вашу руку. Вы хотите выступить сейчас или позже? Вам слово, пожалуйста.

SUSAN CHALMERS: Это просто практическое предложение, которое я могу оставить на конец заседания. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо, США. У меня Египет, а затем Нидерланды. Пожалуйста, имейте в виду, что у нас всего 20 минут, и нам еще предстоит рассмотреть остальные пункты повестки дня, так что, пожалуйста, постарайтесь быть краткими и сразу перейти к делу. Вам слово, пожалуйста, Египет.

CHRISTINE ARIDA: Это я, Нико. Кристина Арида (Christine Arida) для протокола. Хорхе уже упомянул часть того, что я хотела сказать. Я думаю, что заседание заслуживает обсуждения некоторых вызовов, потому

уровне

RU

что, как мне кажется, первоначальная идея включения новых технологий в это заседание заключалась в том, чтобы обсудить то, что было создано сообществом заинтересованных сторон за 25 лет, а также посмотреть вперед, как новые технологии создают вызовы, и обсудить их в этой перспективе. Так что на этом заседании я бы остановилась на вызовах, по крайней мере, на их обзоре.

И еще одна вещь, которую я хотела сказать: я не уверена, что, если у нас будет три блока повестки дня, полностью отличающиеся друг от друга, это будет привлекательно или нет. Я предлагаю провести заседание в более взаимосвязанном формате, говоря на одном языке. Так что, если у нас будут выступления, заранее подготовленные выступления министров или высокопоставленных чиновников, было бы хорошо, чтобы они говорили на те же вопросы, которые будут обсуждаться модератором с группой экспертов. Так что можно было бы провести часть выступлений, затем вернуться к дискуссии, а потом вернуться к выступлениям. Это сделало бы заседание более привлекательным, но это просто предложение. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, Египет. Лоран, не хотели бы вы ответить на это?

уровне

# RU

---

LAURENT FERRALI: Большое спасибо. Очень хорошие предложения. И да, я думаю, будет более динамично, если мы будем обсуждать конкретные вопросы с аудиторией. Спасибо за это предложение.

NICOLAS CABALLERO: Итак, спасибо еще раз, Египет. Хорошо подмечено. У меня Нидерланды. Пожалуйста, продолжайте.

MARCO HOGEWONING: Спасибо, господин председатель. Это Марко из Нидерландов, для протокола. Я хотел бы поддержать замечания моих бразильского, швейцарского и египетского коллег о необходимости большей интеграции и избежания длинного списка не связанных между собой политических заявлений. Но я также подумал, стоит ли провести больше выступлений до начала дискуссии, так чтобы группа панелистов могла обсудить то, что было сказано в выступлениях, вместо того чтобы сначала проводить дискуссию, а затем давать людям возможность ответить?

LAURENT FERRALI: Я не знаю, извините, но я постараюсь найти способ убедиться, что мы не будем увеличивать время, отведенное на каждое заседание, потому что это может занять много времени, если у нас... но да, я постараюсь найти способ провести привлекательное заседание с одной стороны и в то же время избежать трехчасовой дискуссии, так что я попробую это сделать.

уровне

# RU

NICOLAS CABALLERO: Спасибо. Это старая рука, Нидерланды? Хорошо. У меня Индонезия, а затем Великобритания. Эшвин, пожалуйста, Вам слово.

ASHWIN SASONGKO: Просто очень короткий вопрос, потому что в приглашениях приглашение отправляется министру моего города, и там указано его имя. Если вдруг произойдет смена министра, например, из-за перестановки в кабинете министров или еще чего-нибудь, вы отправите новое приглашение, верно? Вот и все.

CHARLES GAHUNGU: Да, мы уже получаем изменения, запросы из разных стран, когда происходят изменения и вы хотите получить новое приглашение, мы проявляем гибкость и высылаем новые приглашения под новыми именами.

ASHWIN SASONGKO: Хорошо, спасибо.

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Индонезия. Спасибо, Руанда. Вернемся к вам, Лоран, и имейте в виду, что у нас есть 15 минут, и нам еще предстоит осветить остальные пункты повестки дня. Пожалуйста, Вам слово.

уровне

# RU

LAURENT FERRALI:

Спасибо, Нико. Если вы хотите добавить вопросы для обсуждения... Если у вас нет времени, если вы подумаете о чем-то завтра или во вторник, понедельник, пожалуйста, просто отправьте мне по электронной почте, и я приму во внимание ваше предложение, потому что мы ждем и уже не остается много времени. Но, опять же, я буду здесь в течение всей недели и буду очень рад получить от вас любые предложения по электронной почте. Так что для этого заседания мы можем согласиться с тем, что нам нужны вызовы как потенциальная тема обсуждения. Так что, возможно, мы сможем использовать более широкий подход, чем просто развивающиеся технологии. Мы можем говорить о вызовах, возникающих с новыми технологиями, но не только. Идея состоит в том, чтобы сделать краткий обзор, и это поможет им на втором заседании, посвященном управлению и сотрудничеству. Гюльтен, не могли бы вы прокрутить страницу вниз?

Большое спасибо. Итак, повторюсь, 45 минут на презентацию, панельную дискуссию, 60 минут на зал. Идея здесь в том, что [00:58:51 - неслышно] должна быть, я думаю, прямой к текущим основным вызовам, с которыми сообщество сталкивается сейчас, и подчеркнуть ценность сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами, включая ООН, ICANN и МСЭ. И идея здесь заключается в том, чтобы сначала решить проблемы и избежать [00:59:17 - неслышно], что также может быть вызовом, глобальным вызовом. Так что вы считаете, что мы должны

уровне

# RU

---

придерживаться этих двух целей? Есть ли у вас какие-либо комментарии? Хотите ли вы добавить что-нибудь?

NICOLAS CABALLERO: Я не вижу поднятых рук. Извините, у меня Ливан, а затем... извините, я пропустил Великобританию. Так что Ливан, а потом Великобритания. Пожалуйста, Вам слово.

ZEINA BOU HARB: Да, не могли бы вы уточнить, какова роль... на практике, какова будет роль председателя, потому что она будет сидеть на сцене весь день, не вмешиваясь в ход заседаний.

LAURENT FERRALI: Да, все очень формально. В последний раз, когда председатель, министр, не присутствовал на заседании весь день, она попросила кого-то заменить ее. Мы можем это изменить, но идея в том, чтобы она могла просто открыть заседание, а потом уйти. Не знаю, это мы обсудим с председателем HLGM, но в основном она нужна нам для начала, для открытия и для закрытия. А затем мне нужно включить председателя в повестку дня, но я не буду заставлять председателя быть там все время, потому что, конечно, она будет играть очень скромную роль на первом, втором и третьем заседаниях.

уровне

# RU

---

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Лоран. Спасибо, Ливан. У меня Великобритания, а затем Российская Федерация. Великобритания, Вам слово, пожалуйста.

NIGEL HICKSON: Да, большое спасибо. Коротко об этом. Прежде всего, я думаю, что цели заседания, опять же в соответствии с тем, что США сказали ранее, вместо того, чтобы подчеркивать и акцентировать внимание, мы сделаем его, возможно, более нейтральным, но это просто изменение формулировки. Что касается хода заседания, очевидно, многие из нас уже принимали участие во многих подобных заседаниях. И я думаю, что, по нашему мнению, лучше всего они работают, когда в начале есть несколько кратких презентаций от панелистов или экспертов, или называйте их как хотите.

Затем проводится очень короткая дискуссия с этими экспертами. Возможно, председатель или модератор задаст им краткие вопросы, а затем последуют выступления, о которых справедливо упомянул Лоран, и которые вы заранее попросите. Примерно так же, как Комиссия ООН по науке и технике в целях развития, когда проводит свои заседания по ВВУИО, они просят заранее сообщить, кто будет выступать с трехминутными заявлениями. А затем, если у вас есть время в конце, председатель или модератор попросит участников отреагировать на некоторые из выступлений. Так что все должно идти своим чередом, и если председатель и модератор работают эффективно, то все должно получиться.

уровне

# RU

---

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо, Великобритания. Руанда или Лоран, хотите ли вы ответить на это или мы можем двигаться дальше? У меня Российская Федерация. Вячеслав, пожалуйста, Вам слово.

VIACHESLAV EROKIN: Спасибо. Я хочу добавить один комментарий. Как я понял, второй пункт касается сотрудничества на высоком уровне, например, GDC, ВВУИО+20 и так далее и тому подобное. Но у нас есть и практические вопросы, и я считаю, что было бы полезно добавить один пункт, связанный с практическим взаимодействием и сотрудничеством, которое команда ICANN рассматривает с правительствами государств, практические вопросы на более низком уровне. Один из примеров - WHOIS, который сейчас находится в неопределенном статусе. Есть ли у вас государственное регулирование? У нас есть не только проблемы более высокого уровня или вопросы более высокого уровня или для обсуждения сотрудничества на более высоком уровне, но и на практическом уровне. Спасибо.

LAURENT FERRALI: Большое спасибо, Российская Федерация. Да, я думаю, что понимаю ваш комментарий, и дело в том, что мы должны учитывать, что это встреча для министров и заместителей министров, глав регулирующих органов, и я немного обеспокоен тем, что, если мы будем говорить о WHOIS, я не знаю, смогут ли они полностью понять. Так что мы должны, возможно, не знаю, это

уровне

---

трудно решить, но мы должны найти способ сделать этот подход понятным для представителей высокого уровня. Что вы думаете, Нико?

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Российская Федерация. Я не очень хорошо понял ваш вопрос или ваш комментарий, но поправьте меня, если я ошибаюсь. Если я правильно понял, вы хотите добавить еще один пункт, в котором говорится об участии министра более низкого уровня. Это так или я не совсем правильно понял? Не могли бы вы повторить свой вопрос или комментарий, Вячеслав, пожалуйста?

VIACHESLAV EROKIN: Нет, не низкий уровень и не WHOIS, пожалуйста. Я говорю о практических вопросах, не только о дискуссиях на высоком уровне в ООН, но и о сотрудничестве или взаимодействии между ICANN и правительствами на практическом уровне, и WHOIS был лишь примером. WHOIS - это результат государственного регулирования интернета. Сейчас правительства активно регулируют `различные вопросы интернета`. И я считаю, что мы должны обсудить все практические вопросы, такие как гармонизация регулирования данных и так далее и тому подобное. Не в деталях, но принцип регулирования, если вы хотите сохранить единый интернет, иначе мы очень скоро увидим раздробленный интернет.

уровне

# RU

---

NICOLAS CABALLERO: Хорошо. Спасибо, Российская Федерация. Принято к сведению. Большое спасибо за ваши комментарии. Руанда или Лоран, не хотите ли вы ответить на это?

LAURENT FERRALI: Да, спасибо, Нико, и еще раз спасибо, Российская Федерация. Это то, что нам нужно сформулировать, так что я думаю, что нам нужно будет поработать над этим, потому что я просто хочу быть уверенным, что смогу отразить предложение Российской Федерации. Да, я думаю, нам нужно связаться с вашими коллегами из Российской Федерации, и мы можем обсудить это дополнение с заинтересованными членами GAC. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Лоран. Руанда.

CHARLES GAHUNGU: Спасибо еще раз. Я думаю, что мы также можем рассмотреть цель этого заседания на высоком уровне или нам придется проанализировать, каким будет наилучший способ достижения целей, если мы должны перейти к глубоким или малоинформативным обсуждениям или нет, учитывая, что даже у этих высокопоставленных министров может не хватить опыта или знаний, чтобы вдаваться в детали и, возможно, обсуждать глубже и глубже некоторые практические вопросы, связанные с такого рода темами. Опять же, я думаю, важно придерживаться общих

уровне

# RU

---

целей и, возможно, избегать углубления в практические вопросы, которые могут в итоге запутать или сделать тему более технической, а не отвечающей целям совещания. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Руанда. Россия, это хороший ответ? Отвечает ли это на ваш вопрос?

VIACHESLAV EROKIN: Не полностью. Я не говорю о техническом или глубоком обсуждении. Я хочу сказать еще одно. Мы должны обсуждать не только на более общем уровне, как ВВУИО+20 или обсуждение GDC, но и практическое взаимодействие между ICANN и государствами. Пожалуйста, подумайте о WHOIS или мы можем обсудить это. Я хочу быть более кратким, мы можем обсудить это позже непосредственно по электронной почте или каким-то другим способом. Но только обсуждение в общих чертах, только декларация не помогут нам сохранить единый интернет.

NICOLAS CABALLERO: Спасибо, Вячеслав. Еще раз большое спасибо. Лоран.

LAURENT FERRALI: Спасибо, Российская Федерация. Я думаю, что мы можем придерживаться идеи заседания, потому что второй пункт, в вашем предложении нет ничего против них. Так что я предлагаю

уровне

# RU

---

учесть ваш комментарий для обсуждения, потому что для [01:10:04 - неслышно] заседания — это не только ВВУИО+20. Я сравниваю с прошлым разом, с последней повесткой дня, я имею в виду повестку дня, на которой были все заинтересованные стороны. Это означает, что у нас может быть разная обстановка для этого. Речь идет о сотрудничестве, так что давайте пропустим это, а затем мы, очевидно, можем учесть ваши комментарии для панельной дискуссии в качестве темы для обсуждения, если вы хотите.

NICOLAS CABALLERO:

Спасибо, Лоран. В целях экономии времени нам придется превысить отведенное время примерно на пять минут, я думаю. Надеюсь, мы сможем охватить остальные слайды в течение следующих пяти минут. Это возможно, Лоран?

LAURENT FERRALI:

Да, конечно. Таким образом, идея состоит в том, чтобы дать обзор текущих процессов и основных вопросов, которые необходимо рассмотреть. Будет проведена панельная дискуссия по основным вопросам, которые необходимо рассмотреть, будущее управления, и мы можем вынести на обсуждение комментариев Российской Федерации. Затем у нас будет обед для глав делегаций министров и высокопоставленных чиновников ICANN, у нас нет приглашенных докладчиков. Затем у нас послеобеденные заседания.

---

Пожалуйста, прокрутите вниз, Гюльтен. И снова тот же формат для третьего заседания. Третье заседание посвящено цифровой инклюзии, 45 минут на обсуждение презентации, 60 минут на выступление. Конечно, как я уже ответил Бразилии, мы можем гибко подойти к выбору времени, но это просто для того, чтобы дать вам первое представление о потенциальном формате проведения заседания.

Идея заключается в том, чтобы подчеркнуть важность нереалистичной обеспокоенности проблемой цифрового разрыва, извините, чтобы отразить необходимость тесного сотрудничества между заинтересованными сторонами и администрацией, а также дать другой взгляд на различные инициативы, текущие инициативы и текущие вызовы, потому что, конечно, мы - многие организации, многие правительства уже делают различные вещи, чтобы преодолеть цифровой разрыв, но у нас все еще много актуальных вызовов. Идея состоит в том, чтобы поразмышлять о том, что вы сделали и что следует сделать. На этом заседании, опять же, председателем будет председатель HLGМ. А затем вы можете прокрутить немного вниз, пожалуйста, Гюльтен.

Идея состоит в том, чтобы провести здесь своего рода анализ проблем цифрового разрыва и обсудить концепцию значимого подключения, используемую в различных организациях. В качестве потенциальных пунктов обсуждения, я думаю, мы можем провести дискуссию между участниками дискуссии о том, как мы

уровне

RU

можем подключить [01:13:17 - неслышно], мы сообщим о текущих инициативах и дадим некоторые отзывы об этих текущих инициативах и о том, с какими проблемами все еще сталкиваются различные страны в настоящее время. Конечно, и я постарался отразить тему, которую вы уже разработали для этого заседания.

У нас есть доклад о местном контенте, так что я включил в него ту же подтему IDN и ccTLD, чтобы помочь в развитии доступа к местному контенту. И, конечно, мы должны быть уверены, что у нас есть стабильный и безопасный [01:14:05 - неслышно] интернет, чтобы привлечь новых пользователей в интернет. И поскольку мы находимся в Африке, возможно, мы сможем обсудить развитие цифровой экономики в Африке и других регионах. Затем у нас есть новый раунд доменов верхнего уровня общего пользования. Нам нужно найти способ, не знаю, хотите ли вы оставить эту тему, потому что я не уверен, что она сильно совпадает с другими потенциальными пунктами обсуждения. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, Лоран, и, конечно, мы продолжим обсуждать, присылать предложения и принимать предложения в межсессионный период. Любые заключительные слова, которые вы хотели бы добавить, Руанда?

CHARLES GAHUNGU:

Еще раз хочу поблагодарить всех за ваш вклад и за то, что сделали это предстоящее мероприятие более успешным. Я со своими

уровне

# RU

коллегами здесь, для тех, кто хотел бы получить больше деталей, информации, мы установили стенд в коридоре для любой информации, связанной со страной, местом проведения новой конференции ICANN80, а также HLGM. Вы можете получить больше информации, в противном случае, даже на наших различных веб-сайтах, но для тех, кто здесь, я думаю, это возможность встретиться с нашей командой и связаться с нами относительно изменений в плане приглашений, пожалуйста, сообщите нам, когда произойдут изменения, в разных странах, у них разные сроки проведения выборов. Если что-то изменится, сообщите нам. Мы готовы оказать любую поддержку.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо, Руанда. Конечно, помимо обмена мнениями в межсессионный период, мы будем здесь до четверга. Так что, если у вас есть идеи, темы или что-то еще, что вы хотели бы изменить с сегодняшнего дня до четверга, обращайтесь ко мне, к Чарльзу, к Лорану или к любому из заместителей председателя. Перед тем как завершить заседание, у меня США. Сьюзан, пожалуйста, Вам слово.

SUSAN CHALMERS:

Большое спасибо. В продолжение практического предложения, о котором я говорила ранее. Может быть, перед тем, как работать в межсессионный период, мы можем провести вебинар, который станет брифингом для GAC. Это как брифинг для инструкторов.

уровне

# RU

Все мы будем готовить своих министров к участию, и если после того, как мы разработаем повестку дня и выделим пункты, я думаю, будет полезно, если GAC будет проинструктирован... Это просто поможет нам подготовить наши принципы. Это всего лишь предложение. Спасибо.

NICOLAS CABALLERO:

Большое спасибо за это. Принято к сведению. Еще какие-нибудь комментарии? Мы уже заканчиваем, если есть что-то еще? Я не вижу желающих взять слово в чате. Лоран.

LAURENT FERRALI:

Я хочу добавить, что у нас будет четвертое заседание, посвященное Коалиции за цифровую Африку. Идея состоит в том, чтобы обсудить, что ICANN и другие партнеры делают в Африке, и привести некоторые результаты и конкретные примеры этого сотрудничества. В этом заседании могут принять участие несколько министров из Африки и несколько партнеров Коалиции Африки. После этого мы проведем церемонию закрытия и прием для высокопоставленных лиц. Это будет не в субботу вечером, а в воскресенье вечером после церемонии закрытия. Если вы считаете, что вам нужно больше времени для организации двусторонних встреч, мы можем организовать заседание немного позже, например, в семь часов. И опять же, для церемонии закрытия нам понадобятся Нико и председатель HLGМ. Спасибо.

уровне

RU

---

NICOLAS CABALLERO: Большое спасибо за это. Извините, что превысили отведенное время на 6 минут. Таким образом, заседание закрыто, мы соберемся завтра в 9:00 утра на шестое заседание, на котором будет представлен доклад для GAC по стратегиям универсального принятия от UASG. Большое спасибо. Приятного вечера. До свидания.

**[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]**